

Le Bureau a depuis informé la Commission qu'il lui présentera son rapport d'ici la fin d'octobre sous forme d'épreuve "reproductible". On préparera aussitôt un petit nombre d'exemplaires et on les enverra aux deux Gouvernements. Comme le rapport final du Bureau et ses annexes s'étendront vraisemblablement sur plusieurs milliers de pages, l'impression d'un grand nombre d'exemplaires nécessitera un certain temps. La Commission prend actuellement des dispositions pour que les différentes parties du rapport du Bureau soient imprimées au fur et à mesure qu'elles seront terminées et approuvées par celui-ci. Nous espérons distribuer au public le rapport complet du Bureau vers la mi-décembre.

En raison de l'intérêt considérable que revêt cette étude pour les organismes publics, les groupements privés de même que les particuliers de part et d'autre de la frontière, la Commission tient à ce que tout un chacun puisse prendre amplement connaissance de la somme imposante de renseignements que contiendra le rapport du Bureau avant la tenue des audiences publiques. La Commission attendra donc presque deux mois pour laisser passer, entre autres, la période des Fêtes où elle ne peut guère espérer que le public examine cette question. Elle se propose ainsi de tenir plusieurs audiences publiques dans les deux pays autour de la mi-février 1977.

La Commission préparera son rapport final après la tenue des audiences et le fera parvenir aux deux Gouvernements dans les plus brefs délais. Selon toute probabilité, le rapport ne pourra être distribué au public avant juin 1977.

Conscient de l'importance que les deux Gouvernements attachent à cette question, le président de chacune des sections de la Commission rencontrera des représentants de son Gouvernement pour discuter des implications de ce retard.

Une lettre analogue a été envoyée au Département d'Etat américain par le secrétaire de la section américaine de la Commission.

Veillez agréer, Monsieur le Secrétaire d'Etat, l'assurance de ma très haute considération.

D.G. Chance  
Secrétaire